

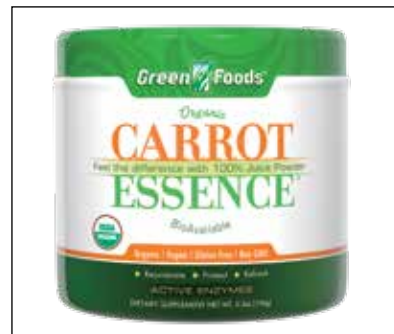


NEWS
Informazioni dalle
Aziende produttrici

CARROT ESSENCE

Pelle e capelli pronti per l'estate con Royal Nature

Carrot Essence di Royal Nature è un integratore alimentare naturale, biologico, vegano e crudo a base di succo polverizzato di carota e bacche di acerola, naturalmente ricco di enzimi vivi grazie al processo di estrazione a bassa temperatura che ne preserva le proprietà ed elimina le fibre indigeribili che ridurrebbero l'assorbimento delle vitamine. Carrot Essence è rappresenta un'utile fonte di vitamine antiossidanti presenti naturalmente nel succo di carota e di acerola, ricche di alfa e betacarotene - efficace difesa contro i ra-



dicali liberi - e fonti naturali di vitamina C. Grazie a questo mix, Carrot Essence aiuta a difendere la pelle dai raggi ultravioletti, permettendo di ottenere una tintarella dorata e uniforme e salvaguardando la salute dei capelli. Carrot Essence si scioglie in un bicchiere d'acqua o di altra bevanda. Distribuito in esclusiva da Royal Nature.

ROYAL NATURE
Viale Risorgimento, 2
42121 Reggio Emilia
Tel.: 348 8130713
Website: www.royalnature.it

RIPARO GOLA PROPOLI

Sollievo alla gola irritata, da Naturando

In linea con i tempi, Naturando ha deciso di rinnovare la veste di tutta la linea dei prodotti per la gola proponendo un nuovo packaging. L'innovazione avviene nel rispetto della storicità e della tradizione di questi prodotti, evidenziando la sostanza caratterizzante di ogni referenza.



Restano intatte le formule e l'efficacia di tutti i prodotti per la gola irritata, da sempre molto richiesti. Riparo Gola Propoli è un integratore alimentare a base di propoli, liquirizia, anice e menta, contenuto nelle caratteristiche ampolline. La menta favorisce la funzionalità delle prime vie respiratorie; l'anice e la liquirizia contribuiscono al benessere della gola. Le proprietà salutistiche della propoli - sostanza prodotta dalle api a partire dalla resina che raccolgono dagli alberi ed elaborano arricchendola di polline ed enzimi - sono note fin dai tempi più antichi.

La specifica consistenza del prodotto lo rende in grado di aderire alle pareti della gola, in modo da permettere ai suoi componenti di agire localmente più a lungo.

NATURANDO S.R.L.
Via del Pascolo, 26
24045 Osio Sotto (BG)
Tel.: 035 203256
Fax: 035 692328
E-mail: naturando@naturando.it
Website: www.naturando.it

REGULATPRO BIO

Da Regulat Italia per il benessere delle difese immunitarie

Regulatpro Bio è un bio-concentrato attivo, formulato per fornire una riserva di energia e sostenere il sistema immunitario. Il prodotto agisce grazie alla presenza di enzimi scomposti tramite la fermentazione a cascata.

Le sostanze bio-attive di frutta, verdure e noci fresche vengono scomposte attraverso la fermentazione a cascata e altamente concentrate nella formulazione di Regulatpro Bio.

Le essenze naturali che risultano da questo processo sono immediatamente disponibili per l'organismo. Regulatpro Bio contribuisce ad aumentare il contenuto medio di energia nelle cellule (ATP), a regolare i sistemi metabolici, a equilibrare la presenza di batteri, virus e funghi creando così un ambiente sano.



La sinergia dei componenti è alla base delle proprietà del prodotto: limoni, datteri, fichi, noci, soia, noci di cocco, cipolle, glicerina, germogli, sedano, carciofi, estratto di acerola, piselli, miglio, spezie, curcuma, zafferano.

**IMPORTATO DA:
REGULAT ITALIA**
Lagundo (BZ)
0473/231669;
E-mail: info@regulat.it
Website: www.regulat.it

I SOLARI

Abbronzatura protetta e prolungata con Nature's

La linea I Solari di Nature's assicura alla pelle la protezione necessaria per contrastare i danni indotti dall'esposizione ai raggi solari. Tutti i prodotti contengono l'innovativo complesso IR-SUN, che associa filtri UVA e UVB fotostabili potenziati ad ampio spettro, per contrastare anche gli effetti dei raggi infrarossi, insieme a una miscela di ingredienti idratanti, antiossidanti e riparatori: Acqua Unicellulare di Arancia dolce che contrasta l'inacidimento e la perdita di elasticità della pelle; Latte di Albicocca, con effetto rinfrescante,



lenitivo e vellutante; Burro di Karité, emolliente, rigenerante e con una elevata capacità filtrante che protegge dai raggi UV; Olio di Riso, emolliente e nutritivo, contrasta l'azione dei radicali liberi; Acido ialuronico, che aiuta la pelle a mantenere il livello di idratazione ottimale; Melanina vegetale ottenuta dai datteri, potenzia l'azione della melanina naturale assicurando un'abbronzatura uniforme e duratura. Una gamma completa di prodotti in crema, spray e stick per le labbra, e di protezioni, da SPF 6 a SPF 50+.

NATURE'S
un marchio Bios Line s.p.a.
Viale Finlandia, 4
35020 Ponte San Nicolò (PD)
Tel.: 049 896 67 11
Fax: 049 8968049
E-mail: info@natures.it
Website: www.natures.it

FITOMAGRA LIBRAMED

Da Aboca, per il controllo del picco glicemico postprandiale

Libramed è un Dispositivo Medico in bustine granulari monodose proposto da Aboca, formulato per aiutare a controllare il picco glicemico postprandiale. Grazie a uno specifico ingrediente, Policaptil Gel Retard®, agisce a livello intestinale formando un gel altamente viscoso che favorisce il controllo del picco glicemico postprandiale, riducendo la quantità e la velocità di assorbimento dei carboidrati (effetto retard). Ciò determina anche una riduzione del senso di fame e della sonnolenza postprandiale. Inoltre, con lo stesso meccanismo, Policaptil Gel Retard® limita l'assorbimento dei grassi, favorisce il transito intestinale e regolarizza la consistenza delle feci.

Libramed, associato a una dieta equilibrata, a un'adeguata assunzione di liquidi e a una regolare attività fisica, grazie al suo meccanismo d'azione, è indicato per il controllo del peso negli adulti e ragazzi a partire dai 12 anni di età.

ABOCA S.P.A.
Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR)
Tel.: 0575 7461 - Fax: 0575 749130
E-mail: info@aboca.it
Website: www.aboca.com



PORPHYRA UMBILICALIS

Colesterolo e trigliceridi sotto controllo con l'integratore di Consonni Corona

Dal 1996 Consonni Corona Corporation opera come azienda specializzata nel campo delle alghe contribuendo alla diffusione della conoscenza delle alghe e allo sviluppo del loro consumo in Italia.

Forte di un Know how consolidato la Società si è specializzata nella ricerca e selezione di materie prime di altissima qualità con le quali realizza la linea di integratori Biocean, preparati con farine purissime di alghe marine e microalghe monospecie.

Porphyra umbilicalis è un integratore in compresse a base di alghe Nori disidratate, ricco in proteine, ferro, vitamina B12 e omega 3. Contribuisce a ridurre i livelli di colesterolo e trigliceridi. Tonifica, rigenera e aiuta l'organismo a ritrovare l'equilibrio.

Adatto per l'alimentazione crudista e vegan. All'indirizzo www.consonnicorona.com si possono consultare le schede informative di tutti i prodotti Biocean.



CONSONNI CORONA CORPORATION S.A.S.
Via Modica 14/2 - 20123 Milano
Tel.: 02 48012397
E-mail: info@consonnicorona.com
Website: www.consonnicorona.com



LINEA SOLE VERATTIVA

Protezione per ogni pelle, da Specchiasol

Verattiva Sole è la risposta di Specchiasol alle esigenze di ogni tipo di pelle. Frutto di un'esperienza maturata da anni di ricerca e sviluppo di cosmetici innovativi, questa linea implementa la sua efficacia grazie alla presenza di Probiosunfactor 2.0, ingrediente che rappresenta l'evoluzione del probiotico ed è in grado di proteggere da radiazioni UVA, UVB, IR e contrastare la formazione di radicali liberi. Altri nuovi principi attivi presenti nelle formulazioni sono le cellule staminali di stella alpina, il fermento *Thermus thermophilus*, l'olio di *Luffa cylindrica*, il dipotassio glicirizzinato e Idraloe, gel purissimo di Aloe vera. La gamma di prodotti comprende le Emulsioni Spray SPF 50 e SPF 30 ad alta protezione; Emulsione Spray SPF 15 a media protezione; Emulsione Spray Attivatore dell'Abbronzatura a bassa protezione; Bagno Doccia Dopusole lenitivo e protettivo; Balsamo Corpo Dopusole lenitivo e rigenerante. Infine il Verattiva Sun Travel Kit Kit, mini-size 50 mL della protezione SPF50, SPF30 e Balsamo Corpo Dopo Sole, in un comodo beauty di cotone, pratica soluzione per vacanze brevi e viaggi in aereo.



SPECCHIASOL S.R.L.

Via Bruno Rizzi, 1/3 - 37012 Bussolengo (VR) - Tel.: 045 6752311 - Fax: 045 6702373 - E-mail: info@specchiasol.it - Website: www.specchiasol.it

VEGAN-B

Il concentrato naturale di AVD Reform, ricco in vitamine del gruppo B

Vegan-B® di AVD Reform è un prodotto completamente naturale a base di Cultavit®, un complesso vegetale di vitamine del gruppo B ottenuto dai germogli di grano saraceno e coltivato attraverso un avanzato processo di idrocultura, unico al mondo. Grazie all'elevata concentrazione Vegan-B® rappresenta un'alternativa naturale alle vitamine del gruppo B solitamente ottenute per sintesi chimica. È noto che le vitamine in forma naturale sono meglio tollerate dall'organismo rispetto a quelle sintetiche e presentano anche migliori caratteristiche organolettiche e di stabilità.



Vegan-B® è un prodotto naturale ricco di tiamina (vit. B1), riboflavina (vit. B2), niacina (vit. B3), acido pantotenico (vit. B5), piridossina (vit. B6), acido folico (vit. B9) e cobalamina (vit. B12), in un tocomplesso, quello del grano saraceno, che favorisce l'attività nutrizionale delle vitamine presenti. Perciò l'utilizzo di Vegan-B® può essere una valida alternativa alle vitamine di origine sintetica.

Il prodotto è adatto anche a diete vegetariane e vegane ed è garantito privo di OGM ed allergeni.

AVD REFORM S.R.L.

Via E. Fermi, 6 - 43015 Noceto (PR)
Tel.: 0521 628498 - Fax: 0521 628798
E-mail: info@avdreform.it
Website: www.avdreform.it

FATBURNER

Perdere peso con più gusto, dalla Dott. C. Cagnola

Alsiroyal Fatburner è una gustosa bevanda da preparare per il sostituto di un pasto a base di carboidrati dell'avena integrale, fibre d'avena, proteine della soia, colina, vitamine e minerali. La bevanda dietetica Alsiroyal Fatburner attiva il metabolismo dei grassi, sazia e aiuta a perdere peso. È una polvere da miscelare con latte parzialmente scremato o latte vegetale: Alsiroyal Fatburner diventa un sostituto del pasto completamente vegano poiché la polvere è vegana. Senza zuccheri aggiunti, senza lattosio (se si utilizza latte privo di lattosio), senza fruttosio, senza conservanti, vegetariano e vegano. Adatto anche per i diabetici.



DOTT. C. CAGNOLA S.R.L. UNIPERSONALE

Viale della Tecnica, 5 - 36100 Vicenza
Tel. 0444.347374 - Fax. 0444.347375
E-mail: info@dottcagnolasrl.it
Website: www.dottcagnola.it

4° VOLUME OMS

Disponibile l'edizione italiana delle monografie dell'Organizzazione Mondiale della Sanità

L'OMS pubblicò nel 1999 in inglese il primo Volume di OMS: Monografie di Piante Medicinali che conteneva 28 monografie, nel 2002 il secondo volume che conteneva 30 monografie e nel 2007 il terzo volume, che ne conteneva 31. È oggi disponibile l'edizione italiana del quarto volume, che contiene una ulteriore collezione di 28 monografie che descrivono i controlli di qualità e l'utilizzo di piante medicinali selezionate. Ogni monografia contiene due parti: la prima riporta i principali elementi delle farmacopee vigenti con lo scopo di fornire dettagli di assicurazione di qualità che comprendono riconoscimenti botanici, test di identificazione, requisiti di purezza e i saggi chimici dei principali costituenti; la seconda parte, redatta su una completa revisione della letteratura scientifica, descrive le applicazioni cliniche delle piante medicinali e loro preparazioni, con dettagliate informazioni farmacologiche, controindicazioni, avvertenze, precauzioni, reazioni avverse e dosaggi.

Questo volume include anche sei indici cumulativi dei quattro volumi relativi alle monografie, nomi delle piante medicinali e dei loro principali costituenti chimici.

Website: www.sifit.org



STRUCCANTE OCCHI BIFASICO

Da Lepo lo struccante ideale per gli occhi sensibili



Formulato con acque di camomilla, malva e hamamelis, questo struccante bifasico di Lepo è ideale per occhi sensibili.

Elimina perfettamente ogni tipo di trucco, anche quello waterproof. Dona al contorno occhi una piacevole sensazione di idratazione e freschezza e protegge le ciglia dall'indebolimento. La formulazione contiene olio di argan, camomilla, olio di crusca di riso, acqua di hamamelis e ribes nero.

PEDRINI COSMETICI S.R.L.

Via Maronere, 56/58
25065 Lumezzane (BS)
Tel.: 030 872510 - Fax: 030 8970041
E-mail: info@lepo.it
Website: www.lepo.it



Prodotti per la salute e il benessere animale



GreenVet
fitoterapia veterinaria



I prodotti Greenvet non sono farmaci veterinari e non possono vantare alcuna attività terapeutica.

APA-CT Srl
Tel. 0543 705152
Fax 0543 707315
e-mail: info@apabio.it
www.greenvet.it

NODOL

CAPSULE E ARTROSI CERVICALE

NODOL Capsule di ESI è un Integratore alimentare a base di Manganese, Glucosamina solfato, Condroitin solfato, Metil Sulfonil Metano (MSM), con estratti vegetali titolati e standardizzati di Aloe Vera e Artiglio del Diavolo. Grazie alla sua composizione NODOL è utile in caso di dolori articolari, lesioni alle cartilagini, dolori e rigidità da osteoartrite. La presenza di Artiglio del Diavolo e di Aloe vera fornisce un pronto effetto lenitivo, privo di effetti collaterali.

L'artrosi cervicale è una malattia cronica e progressiva, che tende a peggiorare con il passare del tempo. Le superfici articolari delle vertebre cervicali e i dischi di cartilagine interposti tra una vertebra e l'altra sono soggette a usura ed erosioni. In pratica, tali strutture vanno incontro a un lento deterioramento, che determina dolori e altri problemi, tra cui rigidità del collo, nausea, mal di testa e limitata mobilità. Il tratto cervicale è infatti la parte più mobile della colonna vertebrale, che garantisce i corretti movimenti del collo e della testa.

Il danno cartilagineo e articolare tipico dell'artrosi è almeno in parte una conseguenza fisiologica dell'invecchiamento.

Tuttavia, per quanto riguarda nello specifico l'artrosi cervicale il fattore età non è così determinante, dato che il processo artrosico colpisce spesso anche soggetti giovani. Fattori di rischio, oltre all'invecchiamento, sono il tipo di lavoro svolto, eventuali lesioni sul collo e fattori genetici.

Fra i sintomi dell'artrosi cervicale, i più noti sono il dolore per-

cepito alla nuca e al collo, la sensazione di rigidità e la difficoltà nel compiere anche movimenti banali, come girare o piegare il capo. Altri sintomi che possono presentarsi con l'artrosi cervicale sono: mal di testa, vertigini, disturbi della vista, intolleranza ai rumori, nausea e giramenti di testa nei cambiamenti di posizione. L'artrosi cervicale tende a peggiorare con l'avanzare del tempo e può causare una forte dolorabilità diffusa.

Oltre al collo, ci può essere un coinvolgimento doloroso che si irradia dalle spalle, fino alle dita della mano, con percezione di formicolii o piccole scosse. Diversi farmaci, come gli antinfiammatori, i rilassanti muscolari e i cortisonici, possono essere utilizzati insieme per trattare sia la sofferenza, sia l'infiammazione del paziente. Tali farmaci tuttavia non sono esenti da possibili effetti collaterali.

Razionale di utilizzo di NODOL nell'artrosi cervicale

La formulazione di NODOL Capsule lo rende particolarmente utile nei problemi articolari; per dimostrare la sua efficacia in soggetti di ambo i sessi affetti da artrosi cervicale è stato condotto uno studio in aperto di "real practice", nel quale sono stati inclusi 48 uomini e 36 donne.

Tutti i partecipanti sono stati sottoposti a RX cervicale; nessun di loro ha presentato la necessità di un intervento chirurgico e tutti sono stati trattati con un approccio conservativo.

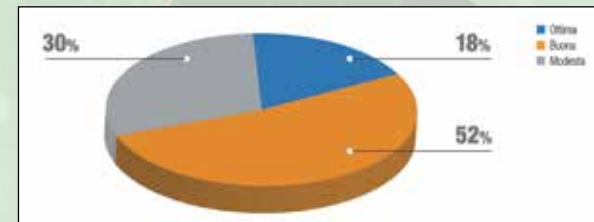
Sono stati valutati i seguenti parametri: dolore, rigidità, difficol-



Harpagophytum procumbens



Fig 1 - Effetti sul dolore (scala VAS)



Tab. 2 - Efficacia di NODOL: giudizio dei pazienti (%)

Componenti di NODOL Capsule

- Glucosamina 250 mg
- Condroitin solfato 100 mg
- MSM 100 mg
- Artiglio del diavolo estr. secco tit. 3-4% iridoidi 100 mg
- Aloe Vera (estr. secco 200:1 D/E) 15 mg
- Manganese gluconato pari a 5 mg di Mn

tà rotazione collo/capo, cefalea, vertigini.

I partecipanti allo studio sono stati trattati con NO DOL 2 cps/die per 28 giorni e tutti sono stati valutati ai seguenti tempi: T0 (basale), T1 (dopo 2 settimane) e T2 (dopo 4 settimane). Obiettivo primario dello studio era la valutazione dell'efficacia del trattamento sul dolore a livello cervicale. Per la valutazione del dolore è stata utilizzata una scala visuale analogica (VAS) con punteggio da 0 (nessun dolore) a 100 (dolore massimo). Obiettivo secondario dello studio è stato la valutazione del miglioramento della rigidità e della difficoltà di rotazione del collo mediante questionario a 3 vie (efficacia: 1 - ottima; 2 - buona; 3 - modesta). I partecipanti hanno espresso un giudizio di efficacia che comprendeva anche cefalea e vertigini. Inoltre era permesso il ricorso ai FANS "on demand".

Risultati

Il dolore nella fascia cervicale è migliorato sia a T1 che a T2 in modo significativo dopo il trattamento con NODOL Capsule. Per quanto riguarda la rigidità e la limitazione funzionale del collo, si evidenzia come un giudizio di efficacia positiva è stato espresso dal 70% dei soggetti (18% ottima e 52% buona). Cefalea e vertigini sono migliorate in 39 soggetti (46%); per quanto riguarda invece l'utilizzo di farmaci antinfiammatori del tipo FANS solo 7 soggetti hanno fatto ricorso a questa terapia "on demand".

Discussione e conclusioni

NODOL Capsule è un integratore alimentare polivalente formulato con attivi naturali dotato di azione antinfiammatoria e analgesica. Nelle patologie osteoarticolari ha determinato elevate percentuali di riduzione dell'infiammazione. Il principale meccanismo d'azione consiste nel rimuovere le cause dell'infiammazione. Queste azioni sono dovute alla presenza nella formulazione di NO DOL di Glucosamina, Condroitina e Metilsulfonilmetano (MSM).

Lo studio in aperto di "effectiveness", vale a dire condotto nella reale pratica clinica, evidenzia come l'integratore sia in grado di migliorare significativamente la sintomatologia dolorosa e infiammatoria in pazienti con artrosi cervicale.

Inoltre NODOL è stato in grado di determinare un miglioramento della rigidità del collo che era in grado di condizionare vari gradi di limitazione funzionale, ed è risultato significativamente efficace in entrambe le situazioni cliniche. Nel 70% dei casi, inoltre, i partecipanti hanno espresso un giudizio di efficacia ottima/buona.

NODOL Capsule, integratore polivalente, si pone quindi come valida alternativa nei casi di eventi artrosici caratterizzati da infiammazione, dolore e rigidità funzionale.

Referenze bibliografiche

- 1) Praveen V, Mummaneni MD, et al. Clinical and radiographic analysis of cervical disc arthroplasty compared with allograft fusion: a randomized controlled clinical trial. *Journal of Neurosurgery: Spine*, March 2007 / Vol. 6 / No. 3 / Pages 198-209
- 2) Allan I Binder, consultant rheumatologist; Cervical spondylosis and neck pain. *BMJ*. 2007 Mar 10; 334(7592): 527-531.
- 3) Ahn NU, Ahn UM, Ipsen B, An HS. Mechanical neck pain and cervicogenic headache. *Neurosurgery*. 2007 Jan;60(1 Suppl 1): S21-7.
- 4) Boyce RH, Wang JC; Evaluation of neck pain, radiculopathy, and myelopathy: imaging, conservative treatment, and surgical indications. *Instr Course Lect*. 2003; 52:489-95.
- 5) Sterzi S, Giordani L, Morrone M, et al. The efficacy and safety of a combination of glucosamine hydrochloride, chondroitin sulfate and bio-curcumin with exercise in the treatment of knee osteoarthritis: a randomized, double-blind, placebo-controlled study. *Eur J Phys Rehabil Med*. 2016 Jun;52(3):321-30.
- 6) Ahn H, Kim J, Lee MJ, et al. Methylsulfonylmethane inhibits NLRP3 inflammasome activation. *Cytokine*. 2015 Feb;71(2):223-31.
- 7) NO DOL: <http://www.esi.it/it/integratore-alimentare-per-dolori-articolari-e-muscolari/>



ESPERIS

QUALITÀ E SERVIZI PER OGNI FORMULAZIONE

Esperis S.p.A. è stata fondata nel 1922, da Adriano Fayaud, francese, laureato in farmacia alla Sorbona di Parigi.

Trasferitosi in Italia ancora giovane, Fayaud iniziò subito a dedicarsi allo studio delle piante officinali e degli estratti vegetali. La sua passione e la sua competenza per la materia lo spinsero ad aprire in tutta Italia numerose distillerie per l'estrazione degli oli essenziali locali tipici della regio-

ne, quali quelle di Briga Marittima (CN), in Piemonte, per la distillazione della *lavanda* e del *lavandino*, di Avola (SR), in Sicilia, per la distillazione di *timo*, *origano*, *assenzio*, *neroli*, *limone*, *bergamotto* e delle assolute di *gelsomino*; e di S. Lorenzo a Mare (IM), in Liguria, per la distillazione di *lavanda*, *lavandino* e assoluta di *violetta foglie* e *rosmarino*.

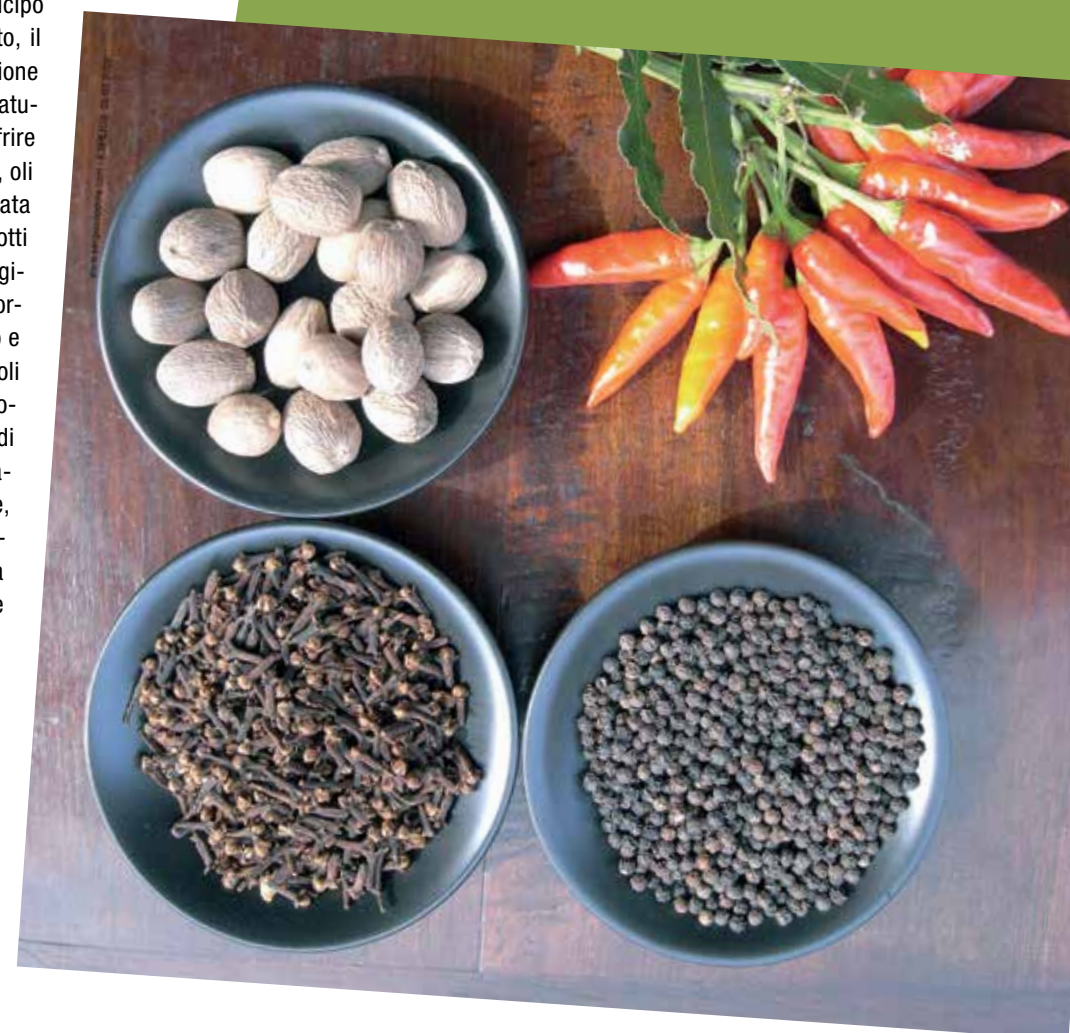
Oggi Esperis opera nel settore della produzione e della commercializzazione delle materie prime per uso cosmetico e



Lo stabilimento di S. Lorenzo a Mare in un'immagine degli anni '50



farmaceutico, coerentemente con i principi che animarono il fondatore quasi un secolo fa, ma sempre più orientata a seguire e soddisfare le nuove logiche di mercato e in particolare a costituire una struttura al servizio della clientela. Grazie a questo spirito, Esperis collabora con successo, in Italia e nel resto del mondo, con le più rinomate aziende da 95 anni. Con notevole anticipo rispetto alle attuali tendenze di mercato, il Marchio ha sempre rivolto la sua attenzione alla realizzazione delle materie prime naturali di origine vegetale, tanto da poter offrire un'ampia varietà di oli vegetali, estratti, oli essenziali e succhi concentrati di provata e costante qualità. La gamma dei prodotti comprende tutte le categorie merceologiche di materie prime necessarie alla formulazione di qualsiasi tipo di cosmetico e di gran parte dei prodotti farmaceutici: oli essenziali anche "bio", sostanze funzionali, oli vegetali anche "bio", trigliceridi ed esteri, Lanocerina (lanolina idrogenata) e derivati, vitamine, acque distillate, conservanti, coloranti, prodotti tricotologici, fragranze e aromi. Alla elevata qualità tecnica dei prodotti, si aggiunge un servizio efficiente e dinamico, che fa di Esperis un punto di riferimento altamente qualificato nel settore delle materie prime per uso cosmetico e farmaceutico e un partner affidabile. Esperis offre inoltre supporti tecnici e speciali formulazioni per prodotti mirati.



Website: www.esperis.it